一九〇二年創刊於天津 獲特許在內地發行
大公報
本報經香港特區政府指定刊登法律性質廣告有效
Ta Kung Pao
www.takungpao.com
2015年6月21日 星期日
乙未年五月初六日
第40155號
今日出紙一疊六張
零售每份七元
大致天晴 27℃-32℃
手機客戶端 wap
WeChat 微信 Web pdf 電子報
責任編輯：汪致遠
美術編輯：徐家寶

無懼34℃最熱端午
港人同舟共濟

▲健兒齊心揮槳，龍舟破浪前行 大公報記者麥潤田攝

▼烈日如火，卻絲毫不影響參與龍舟賽的健兒和觀衆的熱情 大公報記者麥潤田攝

▶沙田龍舟賽事上，市民一起為健兒打氣，現場氣氛熱烈 大公報記者何嘉駿攝

▲民政事務局局長曾德成（右三）與嘉賓在香港仔龍舟賽事上為健兒加油 大公報記者麥潤田攝

昨日是一年一度的端午節，天文台錄得最高氣溫為34.1攝氏度，創下歷年最熱端午節的記錄。烈日如火，卻絲毫不影響在全港各區參與龍舟賽的健兒和觀衆的熱情。水面上，健兒齊心揮槳，龍舟破浪前行；岸邊，吶喊聲、歡呼聲此起彼伏，充分展示獅子山下同舟共濟的精神。沙田、香港仔、赤柱及屯門等地昨日均舉行了龍舟賽，但論規模、場面及墟冚程度，赤柱國際龍舟錦標賽在各區中稱冠，吸引逾6000名健兒參賽，主辦方估計現場觀衆人數逾20萬人。

大公報記者 張月琪 唐曉明

本港連日來高溫不退，昨日更最高氣溫爲34.1攝氏度，打破1980年33.7度最熱端午節紀錄，天文台說，位於南海中部有廣闊低壓區正逐漸增強，預料將形成熱帶氣旋，預計今日起本港天氣多雲，會有幾陣驟雨，一連四天都會有狂風暴雨及雷暴，最低氣溫會跌至26度。猶幸昨日天公作美，晴空萬里，男女老幼無懼最熱端午，前往各區欣賞龍舟競賽。

逾20萬人現場打氣

揮槳斬浪競龍舟，鼓聲雷鳴逐風流。備受矚目的赤柱國際龍舟錦標賽，吸引250隊，逾6000名健兒參賽，估計現場觀衆人數逾20萬人。赤柱國際龍舟錦標賽作爲香港最大型及歷史最悠久的龍舟競賽，從上午8時開始，每隔不足8分鐘便有一場比賽，令現場氣氛持續高漲。除了龍舟競渡外，同場還舉辦「扮鬼扮馬」賽，設「最搶鏡服飾獎」，歡快的氣氛感染着現場的每一個人。

在香港仔，同樣是龍舟競渡，熱火朝天。最受漁業界關注的「漁民大龍銀杯錦標決賽」，昨日經過一場龍爭虎鬥後，由香港仔漁業海鮮商會連續五年贏得，成員之一的鄭文達表示非常高興，他認爲，划龍舟最重要的是默契、團結、一鼓作氣的精神。香港仔龍舟競渡大賽委員會名譽會長潘明亦滿心喜悅，他說，天氣雖熱，但在場市民氣氛更「熱」。爲慶祝端午節，香港仔海濱公園除了龍舟比賽外，還特別舉行龍舟摺紙工作坊，讓市民和遊客現場學習製作，完成後便可將成品帶回家應節。

市民游「龍舟水」消暑

今年踏入第40周年的屯門龍舟賽在青山灣避風塘舉行，約70支隊伍參賽，競逐逾10個獎杯，財政司司長曾俊華除了親身到場觀看外，還擔任頒獎嘉賓；在沙田和大埔舉行的龍舟賽，則吸引了超過240支隊伍，逾共3200人參賽。除了觀賽，不少市民還專程到海灘游「龍舟水」，父母帶同子女堆沙嬉水，樂也融融，暑氣全消。

五大最熱端午節

排名	日期	攝氏溫度
1	2015年6月20日	34.1
2	1980年6月17日	33.7
3	1961年6月17日	33.1
4	1978年6月10日	32.9
4	2007年6月19日	32.9

熱 VERY HOT

▲驕陽似火，靚女擊鼓，龍舟健兒愈熱愈有勁 大公報記者黃洋港攝

大澳「遊涌」祈求風調雨順

【大公報訊】實習記者高俊謙報道：昨日是端午佳節，本港除了在沙田、赤柱、香港仔等地有龍舟賽以外，作爲「東方威尼斯」的大澳亦舉行全港獨有的「龍舟遊涌」。龍舟沿大澳水道慢行，並進行傳統儀式，包括接神、採青及水道巡遊等，祈求風調雨順。不少市民和遊客無懼高溫前來觀看，氣氛熱鬧。

「龍舟遊涌」是大澳有過百年歷史的傳統項目，2011年起成爲香港首批國家級非物質文化遺產項目。昨晨大澳上空萬里無雲，熱浪滾滾，但無阻市民和遊客對「龍舟遊涌」的熱切期待。上午九時許大澳碼頭已有很多人到達，亦有市民和遊客租用小艇，準備迎接龍舟遊涌。

「龍舟遊涌」整個儀式分爲接神、採青、遊涌、送神四個部分。當地漁民拖着龍舟先後到侯王廟、天后廟、關帝廟和洪聖廟請出小神像後，龍舟健兒把山邊採下的青草放進龍頭口，爲龍舟賦予生氣。之後就是重頭戲「遊涌」，健兒划龍舟巡遊大澳水道，希望藉着神明的力量，保祐水陸居民平安。兩岸棚屋居民看見龍舟經過水道，焚香拜祭以感謝神恩，也有居民在棚屋發射花禮炮。遊涌完結後，居民先把請出的小神像安置於碼頭予人供奉，之後才把小神像送返廟宇。

除「龍舟遊涌」外，大澳水道口也舉辦了「龍舟競渡賀端陽乙未年」比賽，吸引大量市民和遊客駐足觀看，最佳觀看點大澳碼頭人頭湧湧。勞工及福利局局長張建宗出席頒獎典禮時透露，政府正分階段落實「活化大澳計劃」，包括建造河堤、改善大澳市中心的指示牌等工程。他相信計劃完成後，大澳作爲本港旅遊業重點的吸引力，必定能再創高峰。

◀健兒為龍舟採下青草，並放進龍口 大公報實習記者高俊謙

過江龍扮鬼扮馬最搶鏡

▲馬來西亞龍舟隊伍Skrine Dragon奪得「最搶鏡服飾獎」

【大公報訊】記者唐曉明報道：一年一度的赤柱國際龍舟錦標賽昨日舉行，吸引過萬遊人前來觀賽，除了有精彩的龍舟比賽之外，大會更讓一衆參賽健兒和現場觀衆扮鬼扮馬競逐「最搶鏡服飾獎」，冠軍由馬來西亞龍舟隊伍「Skrine Dragon」奪得。

「Skrine Dragon」共28名隊員，分別裝扮成迪士尼的重要角色，其中男隊員更反串扮演《魔雪奇緣》及《人魚公主》等女主角出場，令現場觀衆大笑歡呼。隊員丘小姐笑稱，起初一衆男隊員都不太情願穿上女角服飾，但爲了顧全大局，都只好「忍辱負重」。丘小姐又稱，他們都是來自吉隆坡的一間律師行，今年第一次到香港參加龍舟競賽，她對赤柱龍舟活動讚不絕口，稱參賽隊伍有組織，現場又有比賽氣氛，如果有機會將再來港參賽。

場內除了有人扮鬼扮馬，亦有人在場內上演浪漫的求婚場面。來自馬來西亞的黃先生在比賽完畢後，向拍拖三年的女友求婚，女友驚喜下點頭答應，其隊友及現場遊人都齊聲叫好，場面溫馨。

中大奪學界杯

全日逾70場精彩賽事，當中奪得「永明學界杯」冠亞軍的中大龍舟隊，成立只有四個多月。中大龍舟隊隊長李俊文表示，划龍舟最重要是「堅持」二字。

*本報北京分社 北京市阜城門外文街11號國寶寫字樓6008室TEL:(10)68001036 FAX:(10)68001036 *廣東分社 廣州市寺右新馬路111-115號五羊新城廣場823室TEL:(20)87374985 FAX:(20)87375192 *深圳分社 深圳市上步南路錦峰大厦11樓C室TEL:(755)83077233 FAX:(755)83077233 *上海辦事處 上海市虹勝間發區虹古路11弄虹景花苑20號一樓TEL：(21)62785709 FAX:(21)62785709 FAX:(21)62781423 *吉林辦事處 吉林省長春市平泉路21號平泉小區1棟4-108室 TEL:(431)88905889 FAX:(431)82700922 *天津辦事處 天津市紅橋區福澤道11號A3號樓313室TEL:(22)58719773 FAX:(22)58719773
*福建辦事處 福州市華林路139號昇泰大厦九層TEL:(591)87535147 FAX:(591)87535147 *黑龍江辦事處 哈爾濱市道里區通達街138號哈爾濱商業大酒店七樓TEL:(451)84805145 FAX:(451)84805147 *山東辦事處 山東省濟南市歷下區文化東路51號匯麦星座605 TEL:(531)88589548 FAX:(531)88589549 *雲南辦事處 雲南省昆明市西山區環城西路170號雲南民族大厦13樓 TEL:(871)4179318 FAX:(871)4159333 *遼寧辦事處 瀋陽市和平區和平南大街45號南樓508室TEL:(24)23128388 FAX:(24)23865368
*內蒙古辦事處 呼和浩特市賜林南路9號銀都大厦A座1206室TEL:(471)6688126 FAX:(471)6688198 *安徽辦事處 合肥市高新區祁嘉城市廣場8座2106室TEL:(551)62602408 FAX:(551)62633208 *河北辦事處 石家莊市新华門街1號浦江國際A座2305室TEL:(311)85377132 FAX:(311)85377131 *寧夏辦事處 銀川市北京東路大地世紀小區40號TEL:(951)3978666 FAX:(951)3975600 *甘肅辦事處 甘肅省蘭州市城關區雁南路299號蘭州城市大厦西樓4-2室TEL:(931)8595106 FAX:(931)2180108 *貴州辦事處 貴陽市中華北路53號美佳大厦北樓20樓7號TEL:(851)6822423 FAX:(851)6822425 *廈門辦事處 廈門市思明區思明西路58號2樓TEL:(592)2267718 FAX:(592)2261619
電郵：tkpgw@takungpao.com 督印：大公報（香港）有限公司 地址：香港健康東街39號柯達大厦2座3樓 電話總機：25757181-7 採訪部：28311741 傳真：28345104 廣告部：28310500 傳真：28381171 發行部：28733194 傳真：28729929 承印：三友印務有限公司